



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
15 October 2019  
Russian  
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

## Второй комитет

Пункт 19 g) повестки дня

**Устойчивое развитие: доклад Ассамблеи**

**Организации Объединенных Наций**

**по окружающей среде Программы**

**Организации Объединенных Наций**

**по окружающей среде**

**Государство Палестина\* : проект резолюции**

## **Доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде**

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* мандат, содержащийся в ее резолюции 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, которой была учреждена Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и другие соответствующие резолюции, подкрепляющие ее мандат, а также Найробийскую декларацию о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 7 февраля 1997 года<sup>1</sup>, Мальмёненскую декларацию министров от 31 мая 2000 года<sup>2</sup> и Декларацию Нуса-Дуа от 26 февраля 2010 года<sup>3</sup>,

*подтверждая также* свою приверженность усилению роли Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде как ведущего глобального природоохранного органа, который определяет глобальную экологическую повестку дня, содействует согласованной реализации экологического компонента устойчивого развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и является авторитетным защитником глобальной окружающей среды,

\* От имени государств, являющихся членами Группы 77 и Китая, с учетом положений резолюции 73/5 Генеральной Ассамблеи от 16 октября 2018 года.

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 25 (A/52/25)*, приложение, решение 19/1, приложение.

<sup>2</sup> Там же, *пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 25 (A/55/25)*, приложение I, решение SS.VI/1, приложение.

<sup>3</sup> Там же, *шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 25 (A/65/25)*, приложение I, решение SS.XI/9.



*ссылаясь* на принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проходившей 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»<sup>4</sup>, и отмечая меры, принятые во исполнение положений подпунктов а)–h) пункта 88 этого итогового документа, в том числе на основе резолюции 67/213 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2012 года,

*напоминая* об установлении универсального членского состава Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также о других мерах по укреплению руководства его работой и обеспечению более оперативного реагирования на запросы государств-членов и подотчетности перед государствами-членами, его соответствующем переименовании в Ассамблею Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и изменении периодичности проведения его сессий,

*ссылаясь* на свои резолюции 68/215 от 20 декабря 2013 года, 69/223 от 19 декабря 2014 года, 71/231 от 21 декабря 2016 года и 73/260 от 22 декабря 2018 года,

*подтверждая* Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию<sup>5</sup> и ее принципы,

*принимая во внимание* Повестку дня на XXI век<sup>6</sup> и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию<sup>7</sup>,

*ссылаясь* на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>8</sup> и итоговый документ специального мероприятия Генеральной Ассамблеи, посвященного подведению итогов деятельности по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия<sup>9</sup>,

*ссылаясь также* на Балийский стратегический план по оказанию технической поддержки и созданию потенциала<sup>10</sup>,

*подтверждая* свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и

<sup>4</sup> Резолюция 66/288, приложение.

<sup>5</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

<sup>6</sup> Там же, приложение II.

<sup>7</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

<sup>8</sup> Резолюция 60/1.

<sup>9</sup> Резолюция 68/6.

<sup>10</sup> Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/GC.23/6/Add.1 и UNEP/GC.23/6/Add.1/Corr.1, приложение.

экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

*подтверждая также* свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

*с удовлетворением отмечая* принятие Парижского соглашения<sup>11</sup>, обращаясь ко всем его сторонам с призывом выполнять все положения этого соглашения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>12</sup>, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении,

*особо отмечая*, что процессы осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Парижского соглашения дополняют и подкрепляют друг друга,

*приветствуя* проведение Саммита 2019 года по борьбе с изменением климата, созванного Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций 23 сентября, а также представленные на Саммите многосторонние инициативы и обязательства, которые направлены на ускорение процесса достижения целей Парижского соглашения, и приветствуя также учет роли молодежи в рамках первого в истории Молодежного саммита по климату.

*принимая к сведению* тот вклад, который вносит в решение проблемы, вызванной, в частности, изменением климата, Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде, действуя в рамках своего мандата и в сотрудничестве с другими соответствующими организациями и заинтересованными сторонами,

*будучи привержена* укреплению международного экологического регулирования на основе институциональной базы устойчивого развития в интересах содействия сбалансированной интеграции экономического, социального и экологического компонентов устойчивого развития, а также координации действий в системе Организации Объединенных Наций,

*будучи привержена также* повышению роли Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и ее способности выполнять свой мандат по обеспечению координации в рамках системы Организации Объединенных Наций путем расширения ее участия в работе ключевых координационных органов Организации Объединенных Наций и обеспечения ей возможностей для руководства усилиями по разработке стратегий деятельности по вопросам окружающей среды в рамках всей системы Организации Объединенных Наций,

<sup>11</sup> Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21.

<sup>12</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

*учитывая* важный вклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в проведение политического форума высокого уровня 2018 года по устойчивому развитию, который проходил под эгидой Экономического и Социального Совета 9–18 июля в Нью-Йорке и на котором был проведен углубленный анализ хода достижения подгруппы из 6 целей, выбранных из 17 целей в области устойчивого развития,

*вновь заявляя* о необходимости надежного обеспечения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде достаточными финансовыми ресурсами на стабильной и предсказуемой основе и обращая особое внимание — в свете резолюции 2997 (XXVII) — на необходимость изучения возможности надлежащего отражения всех административных и управленческих расходов Программы в рамках регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, а также на необходимость достижения экономии за счет повышения эффективности,

*подтверждая* выраженную в принятом на уровне министров итоговом документе проведенной 23–27 июня 2014 года в Найроби первой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде<sup>13</sup> решимость обеспечить, среди прочего, всесторонний учет экологического компонента, в первую очередь в контексте всех элементов повестки дня в области устойчивого развития, исходя из признания того, что здоровая окружающая среда является непременным условием и ключевым фактором устойчивого развития,

*вновь заявляя* о необходимости развития и расширения партнерских отношений, в том числе между правительствами, частным сектором, научно-образовательным сообществом, соответствующими структурами и программами Организации Объединенных Наций, коренными народами и местными общинами, гражданским обществом и частными лицами,

1. *с удовлетворением отмечает* проведение 11–15 марта 2019 года в Найроби четвертой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде<sup>14</sup>, с удовлетворением отмечает также доклад о работе этой сессии и содержащиеся в нем резолюции и решения и с интересом ожидает созыва 22-26 февраля 2021 года пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

2. *приветствует также* заявление министров под названием «Инновационные решения экологических проблем и устойчивое потребление и производство»<sup>15</sup>, принятое Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее четвертой сессии, и вновь заявляет, что поддержка инновационных решений, направленных на урегулирование экологических вызовов и обеспечение устойчивого потребления и производства, является исключительно важным элементом осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>16</sup> и достижения целей в области устойчивого развития;

3. *предлагает* Статистической комиссии, Комиссии по науке и технике в целях развития и другим соответствующим структурам Организации Объединенных Наций оказывать поддержку Директору-исполнителю Программы

<sup>13</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 25 (A/69/25), приложение, резолюция 1/1.*

<sup>14</sup> Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 25 (A/74/25).*

<sup>15</sup> UNEP/EA.4/HLS.1.

<sup>16</sup> Резолюция 70/1.

Организации Объединенных Наций по окружающей среде в разработке глобальной стратегии в области данных об окружающей среде, как отмечено в заявлении министров, принятом Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее четвертой сессии;

4. *призывает* государства-члены и все соответствующие органы и партнеров Организации Объединенных Наций внести вклад в выполнение плана осуществления «За планету без загрязнения», изложенного в резолюции 4/21 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 15 марта 2019 года<sup>17</sup>;

5. *с удовлетворением отмечает* подтвержденное обязательство Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде содействовать эффективной реализации экологического компонента Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на комплексной основе, которое нашло отражение в ее резолюциях 2/5 от 27 мая 2016 года<sup>18</sup> и 3/3 от 6 декабря 2017 года<sup>19</sup> о вкладе Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию;

6. *выражает признательность* Председателю и Президиуму Экономического и Социального Совета за оказанную поддержку и содействие в обеспечении эффективного учета вклада Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в подготовку, работу и процедурную часть политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Экономического и Социального Совета, а также участия Председателя Ассамблеи по окружающей среде в работе форума;

7. *рекомендует* Председателю Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и далее озвучивать сообразно обстоятельствам основные тезисы, согласованные Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее заседаниях в ходе политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Экономического и Социального Совета, принимая во внимание комплексный характер Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также резолюции Генеральной Ассамблеи 67/290 от 9 июля 2013 года и 70/299 от 29 июля 2016 года;

8. *положительно оценивает* вклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в подготовку, составление материалов и проведение заседаний политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Генеральной Ассамблеи в 2019 году;

9. *вновь заявляет* о том, что наращивание потенциала развивающихся стран и оказание им технической поддержки в областях, связанных с окружающей средой, являются важными компонентами работы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и в этой связи призывает продолжать целенаправленно осуществлять принятый Программой Балийский стратегический план по оказанию технической поддержки и созданию потенциала;

10. *приветствует* шестой профильный доклад «Глобальная экологическая перспектива» с его резюме для директивных органов, который был рассмотрен и утвержден государствами-членами 21–24 января 2019 года<sup>20</sup> и был

<sup>17</sup> UNEP/EA.4/Res.21.

<sup>18</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 25 (A/71/25)*, приложение, резолюция 2/5.

<sup>19</sup> UNEP/EA.3/Res.3.

<sup>20</sup> Употребляемые обозначения и изложение материала в настоящем издании не означают выражения какого бы то ни было мнения со стороны Секретариата Организации

положительно оценен Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее четвертой сессии, и вновь подчеркивает сохраняющуюся необходимость проведения Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде соответствующих современным требованиям, комплексных, научно обоснованных и стратегически значимых глобальных оценок состояния окружающей среды в тесной консультации с государствами-членами в порядке оказания содействия процессам принятия решений на всех уровнях;

11. *с удовлетворением принимает к сведению* обращенную к Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде просьбу Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде подготовить в консультации с государствами-членами мероприятия в ознаменование годовщины учреждения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, проходившей в Стокгольме 5–16 июня 1972 года, с использованием вклада соответствующих заинтересованных сторон;

12. *выражает озабоченность* по поводу проблемы обеспечения устойчивого, предсказуемого и стабильного финансирования руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и просит Генерального секретаря представить соответствующие предложения;

13. *отмечает* обращенную к Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде просьбу Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде представить варианты обеспечения участия развивающихся стран в работе Ассамблеи по окружающей среде<sup>21</sup>;

14. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии по пункту, озаглавленному «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде».

---

Объединенных Наций относительно правового статуса тех или иных стран, территорий и городов или их органов власти, или же относительно делимитации их границ. Общие рекомендации по вопросам, касающимся пользования картами, см. по адресу: [www.un.org/Depts/Cartographic/english/htmain.htm](http://www.un.org/Depts/Cartographic/english/htmain.htm).

<sup>21</sup> Там же, *шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 25 (A/69/25)*, приложение, резолюция 1/15.